

## LA VOZ DE LOS TRABAJADORES

## Instigadores en el asesinato del...

Viene de la Pág. PRIMERA. No más contemplaciones. No más complacencias con los picaros. El pueblo debe ponerse alerta y observar muy atentamente el desarrollo de los acontecimientos.

De manera concreta, nos dirigimos al Alcalde don Alfredo Zuniga, que es juez joven y honorable, para decirle, que el Partido Comunista confía en su rectitud y espera que él sabrá dictar las disposiciones necesarias para descubrir a los instigadores del asesinato de Moreno Cañas.

Por otra parte, nos extraña la circunstancia de que ya la prensa haya comenzado a revelar detalles de la investigación, que al hacerse públicos pueden entorpecer gravemente la misma. No quisiera, mos creer que haya personas, entre el elemento oficial y judicial, empeñadas en hacer estas inconvenientes divulgaciones. Sin embargo, si a pesar del secreto del sumario la publicidad continúa y los hilos cogidos se destruyen haremos a las autoridades responsables ante el país, del fracaso.

Ahora preguntamos esto: Por qué permanecen todavía en libertad, gozando de toda clase de consideraciones, ciertos personajes que en el proceso han resultado sindicados de "ayudantes" de Beltrán Cortés? ¿Por qué, mediante una tolerancia sin precedentes, se ha permitido que los "ayudan-

tes" de Beltrán hayan dispuesto del tiempo necesario para ponerse de acuerdo y destruir muchos rastros del delito? ¿Por qué la Oficina de Investigación ha estado completamente al margen del sumario y no ha desplegado la actividad que desplegó por ejemplo en el caso de don Alberto González Lahmann? ¿Por qué ni siquiera la sospecha fundada de que uno de los sindicados esté explotando económicamente su intervención en el delito, ha movido a los Jueces a actuar?

Se dice que la sentencia contra Beltrán Cortés ha sido fuerte y con eso pretenden justificarse los tribunales. Pero la verdad es que en este caso lo importante no era cargar a Beltrán Cortés la pena de cinco homicidios, sino descubrir todas las raíces de otras intervenciones en el proceso que no son las de Beltrán Cortés. Lo grave está en el capítulo de los instigadores que los tribunales han tenido, por cierto, mucho temor de tocar.

Y queremos, por último, pedir a la Sala Segunda Penal que investigue cómo pudo Manuel Solera Víquez contestar un escrito de mucha trascendencia que fue llevado al proceso hace algunos días y que debió, desde el primer momento, merecer mucha atención del supremo tribunal, y sobre todo, mucha reserva.

## Don Juan Valenciano describe la vida de los trabajadores en la zona bananera del Pacífico en la presente carta para TRABAJO.

Para que los trabajadores no sean engañados con respecto a lo que en realidad es la zona bananera del Pacífico, doy publicidad a las siguientes líneas con perfecto conocimiento de causa, pues he vivido en esa zona durante largo tiempo.

Desde hace meses se viene creando la leyenda de los enormes trabajos y grandes ganancias que la Bananera ofrece a los trabajadores en el litoral pacífico; se les dice que allí encontrarán magníficos salarios, a más de pasas para trasladarse, calzado y mosquito, que se les ofrecen. Nada más engañoso. Esas lejanas zonas son un perfecto calvario para el trabajador engañado, que a ellas se dirige en busca de bienestar. La Bananera es soberana en esas regiones y el peón tiene que someterse a su explotación desmedida. Prácticamente en las regiones de Puerto Jiménez, Golfito y Coto, esa compañía no tiene sino trabajos apenas iniciados y en muy pequeña escala. Sin embargo mantiene con lujo un tren de ingenieros extranjeros con sueldos envidiables, en tanto que a nuestros profesionales, en número insignificante, los paga con sueldos mucho menores con igual tarea y aun cuando a veces tienen más conocimientos técnicos que los extranjeros.

En las cuadrillas hay capacidades honduras que tratan a los peones como a esclavos, los mandan con grosería y se hacen obedecer pistola en mano. En Río Claro, por la época en que se debatían en el Congreso los contratos bananeros, hubo una huelga de estos elementos extranjeros y llegaron hasta a amenazar a los ingenieros con sus pistolas, haciéndolos huir en bote a pedir auxilio al Subinspector de Hacienda de Puerto Jiménez.

La Compañía fuerte con los débiles y apocada con los machetones, nada hace para poner coto a semejantes actos.

Que la vida del trabajador de los bananales es un calvario, es cierto y digo verdad relatando la barbarie siguiente: nuestros resignados braceros, aunque no sepan na-

dar, tienen, por imperioso mandato de los jefes, que atravesar profundos y caudalosos ríos, amenazadas sus vidas por las fieras y por las fuertes corrientes; trabajar sumergidos en ciénegas podridas, durante 9 horas, reciben una alimentación escasa y duermen devorados por los mosquitos, entre los que abundan los que transmiten la fiebre.

Si el trabajador se accidenta o se enferma no hay quien lo ayude ni lo traslade a un lugar cercano para embarcarlo a Puerto Jiménez. Y son ya muchos los que han perecido en esas soledades. En Puerto Jiménez la Compañía no ofrece más que unos quince miserables colones por el trabajo de carguío de banano, salario que no alcanza para la alimentación, pues la vida es cara y los negocios están en manos de comerciantes sin conciencia y este trabajo es uno de los más duros, y a diario ocurren fatales accidentes, pues la bravura del mar hunde las pangas, o rompe las tiras de éstas, dejándolas al garete, sin norte en medio de las noches tenebrosas. Y así el peón trabaja día y noche a la luz de lámparas de mano, recorriendo largas distancias pantanosas y fétidas, luchando contra el mar plagado de tiburones, con el racimo a la espalda, en el que con frecuencia está enrocada una terciopelo o una tamagá!

Cuando los peones del carguío se accidentan tienen que esperar hasta 8 y más días tirados en los corredores de algunas casas caritativas. Cuando el capitán de la lancha llega, rehúsa embarcarlos para trasladarlos a Puntarenas, por que para la compañía es más valioso el racimo de bananos que la vida de los trabajadores.

Esta es una visión rápida de la región bananera explotada por la Unid, que a juzgar por lo que se escribe en los periódicos es para los costarricenses algo más rico que el tesoro de Morgan enterrado en la Isla del Coco.

Para más adelante hablaré

de otros aspectos de esta zona de donde hemos salido fracasados tantos costarricenses que creímos en una realidad de progreso y bienestar para nuestro esfuerzo.

Firmado: Juan Valenciano

## Un relato vivo y...

Viene de la Pág. DOS

Alemania alcanzará un poder universal, cuya tiránica forma de gobierno ellos deben seguir y respetar.

## LA MARCHA DE LAS CAMISAS NEGRAS

Hay que recordar que Italia tiene 5.000.000 de sus hijos en América. El fachismo ejerce una intensa presión para obligar a esos emigrantes a seguir su doctrina. Y esa activa campaña ha culminado con que uno de los diarios más importantes de Buenos Aires esté controlado por Italia.

Por otra parte hay que considerar que la campaña italiana en América se hace más fácil debido a la cultura latina y a la semejanza de las instituciones. Los alemanes tienen aquí en su contra la crudeza anticatólica. Pero Roma es Católica y Mussolini anda siempre en zipzap más o menos efectista con el Papa. Esta influencia italiana muy fuerte en Brasil, poderosa en Perú y muy importante en la Argentina y otros países latinoamericanos, constituye toda una fuerza de expansión fascista que, en combinación con la propaganda nazi, puede traer las sangrientas y fatídicas luchas europeas actuales a las playas de América.

## EL MIKADO SE DIRIGE AL SUR

Los japoneses son pescadores. En la América Latina también son barberos. Se conocen corrientemente como espías. Pescan y espían. Cortan pelo y espían. Raspándole la corteza a un pescador o a un barbero japonés, se encuentra uno, cuando menos, con un Lugarteniente Imperial. En Panamá los espías japoneses, que el autor ha conocido son señores ricos, bien alojados que otentan resonantes títulos. Se reúnen en los bares de moda con reconocidos vendedores de armamentos, los cuales combinan a menudo ambas profesiones. Ganan muy buen sueldo, Afrodita les es siempre favorable y se dedican muy especialmente a remitir mapas de la Zona del Canal con toda clase de documentación.

Los japoneses tienen la creencia de que los EE. UU. llevarán la ofensiva en una próxima guerra y no quieren que los cojan durmiendo. Saben muy bien que la línea de combate no podrá ser California ni Oregón ni Washington sino la América Latina y por eso han estudiado el terreno cuidadosa y metódicamente. Así han obtenido un monopolio pesquero a lo largo de las costas de Méjico y Centro América. Mantienen un poderoso servicio de radio y conocen con detalle todos los misterios de las costas del Pacífico y el Caribe en nuestro territorio. Siendo el Japón un país densamente poblado tiene en la América Latina alrededor de 350.000 emigrantes. Llegan pobres pero pronto alcanzan posición privilegiada. Son competentes industriales, frugales modestos, leales los unos con los otros y de ahí que pronto se levanten. Buenos agricultores poseen grandes plantaciones en Méjico, Centro América y el Perú. En el Brasil son dueños de 6.000.000 de acres de algodón con lo que se calcula que en poco tiempo la producción de ese artículo sobrepasará a la de los Estados Unidos.

Así el Japón constituye una fuerza de penetración considerable en la América Latina, no sólo desde el punto de vista económico sino también político y cultural.

## ¿DONDE ESTA LA DEMOCRACIA?

La mayor oposición que encuentran esas fuerzas de dominación extranjera en la América Latina está en las masas populares. Estos pueblos, tan oprimidos por sus politicastros y gobiernos semifachistas, no simpatizan por manera alguna con los sistemas fascistas. Dondequiera que se les concede libertad de opinión los pueblos latinoamericanos piden más y más amplia democracia. Y la política yanqui ha favorecido de un modo indirecto los regímenes dictatoriales de la América Latina. El autor considera errónea y fucasta esa actitud de los Estados Unidos de indiferencia ante las luchas de los pueblos latinoamericanos por librarse de las tiranías militares y conquistar sus legítimos derechos democráticos. Los Estados Unidos no podrán obtener ninguna ventaja mientras imiten la táctica de los poderes fascistas, tratando de mantener a los tiranuelos de Centro América y Sudamérica alejados de la influencia alemana, cuando esos tiranuelos no son otra cosa que Hitlers y Mussolinis en pequeño, apoderados del mando por la fuerza y contra la voluntad de sus propios pueblos.

La única manera de ejercer influencia sana y constructiva sobre la América Latina, conjurando así el peligro que amenaza a esa región así como a los Estados Unidos consiste en que éstos se pongan decididamente del lado de las fuerzas democráticas y progresivas que encarnan los pueblos de estos países, ayudándoles energicamente en la conquista y el mantenimiento de sus libertades.

## LA CASA DEL MEJOR CAFE

JOSE LUIS CASTRO V. - San José, Costa Rica  
APARTADO 1439 - TELEFONO 4696  
ESQUINA NOROESTE DEL MERCADO - CALLE DEL PASO DE LA VACA

En beneficio exclusivo de nuestros CLIENTES hemos establecido un sistema de CUPONES de obsequio.

Por cada diez céntimos de compras en nuestro establecimiento pida un CUPON. Por poco que nos compre pronto tendrá muchos CUPONES que puede cambiar por valiosos artículos de uso doméstico: tazas, platos, ollas, cafeteras, pichales, cucharas, palanganas, pañuelos, medias, juguetes y muchos otros de un surtido muy grande.

## Las próximas Conferencias

Viene de la Pág. PRIMERA

ahí exista un Roosevelt que con su ideario democrático sirva de garantía para la emancipación y el progreso de estos pueblos y que con su firme condena para los nazis agresores se convierta en el más sólido puntal para sacarlos de América. Y de acuerdo con esta idea, veremos con simpatía la aprobación en Lima de todas las medidas dirigidas a consolidar la libertad interna de estos países, a restringir la invasión económica o comercial de los nazis y a echar las bases de cooperación indispensables para defender al Continente de cualquier agresión fascista. Pero asimismo, estamos y estaremos contra toda medida que signifique entrega irrestricta en brazos del imperialismo yanqui por entrañar cualquier disposición en ese sentido, a la larga, una mayor dependencia económica y una disminución de nuestra soberanía política. En resumen, es necesario que nuestro Gobierno lleve a Lima una línea clara y patriótica, encaminada a aprovechar los buenos resultados de la pugna inter-imperialista en América, salvando así el porvenir de Costa Rica y de los pueblos hermanos. Y concluimos preguntando ¿estará dispuesto a actuar en tal forma el gobierno del señor Cortés?

## Será la contrucción de una nue...

Viene de la Pág. PRIMERA. indeterminado y con las subsiguientes enormes ganancias. Naturalmente, la Junta de Servicio debe de inmediato definirse ante el pueblo costarricense en términos claros y precisos. Necesitamos saber qué es lo que se va a hacer con la riqueza eléctrica del país, en el presente y en lo futuro. Por que de confirmarse el rumor que transcribimos o alguno otros que dejamos para mejor oportunidad, todos los costarricenses deben ponerse en pie para rechazar semejante burla, que nos reataría aún más al capital extranjero. Efectivamente, se va a licitar una planta y al hacerlo se corre el peligro de que sea el capital alemán el proveedor de los respectivos materiales, con aparentes condiciones favorables encubriendo una nueva maniobra para reatarnos a sus métodos de tiranía y de imperialismo. Y luego, en vez de expropiar rápidamente al monopolio según lo contempla el espíritu de la ley recientemente dictada, se le va a premiar, no sólo evitándole

desembolsar algunos millones en la construcción de plantas generadoras, sino también, brindándole la oportunidad de seguir acreciendo sus ya enormes ganancias con la distribución de la nueva energía a los mismos precios de siempre. O para decirlo en una sola frase, los perjudicados como de costumbre serán los verdaderos dueños de toda esta riqueza: los habitantes de Costa Rica.

## Un triunfo inmoral...

Viene de la Pág. Primera

res, más los intereses durante veinticinco años y las costas. El pueblo estaba contento y aplaudía la rectitud del Gobierno.

Sin embargo, hubo un momento en que apareció en la danza el Banco de Costa Rica, institución que como se sabe, maneja entre bastidores a nuestros Gobiernos. Resultó que el Banco tenía también intereses en los haberes del Royal Bank. Desde ese momento sospechamos que algo inesperado ocurriría en la reclamación de nuestro Gobierno. Y así fué. El Banco de Costa Rica consiguió que el Presidente de la República renunciara a los intereses y a

las costas de la reclamación y que se conformara con la devolución de los ocho mil dólares robados hace veinticinco años. ¿Qué equidad hay en esto? Pues no usufructuó el Royal Bank esos ocho mil dólares durante veinticinco años? Por qué regalarle intereses y costas? ¿Por qué premiarle con ese regalo un delito que los infelices pagan corrientemente en San Lucas?

Pero el Gobierno se conforma con la afirmación de "que ha obtenido un triunfo moral", cuando precisamente de lo que habría que hablar es de "un triunfo inmoral", desde luego que no solo se perdona un delito sino que encima se premia económicamente al ladrón.

Compre en la  
**Botica "La Luz"**

(a los mas BAJOS PRECIOS de plaza)

LIC. JUAN DE DIOS FREER (propietario)  
Calle Alfredo Volio - Av. 20-22

**CRANOL** Unguento notable para ezeema, sarna,  
GRANOS, PICAZON, etc.

HOY de 7 a 10 de la noche se recogen paquetes para España en el Partido Comunista.

GRUPO LINA ODENA